

**انگلیسی با**

**الیژا وود!**

Hey friends...

**سلام دوستا...**

Are you ready to learn English with...?

**آماده‌اید که انگلیسی یاد بگیریم با...؟**

Oh no

**اوه، نه**

No, No..No!

**نه نه نه!**

Oh my god!

**وای خدای من!**

No, stop!

نه، بس کن!

Are you ready to learn English with Frodo?

آمادی ای که با فرودو انگلیسی یاد بگیریم؟

You're late!

دیر کردی!

No... It's not late!

نه دیر نیست!

It's January 28!

۲۸ ژانویه ست!

Elijah wood is an American actor,

الیجا وود یه بازیگر

voice actor, and producer.

دوبلور و تهیه‌کننده‌ی آمریکاییه.

He's best known for his portrayal

او بیشتر بخاطر بازی‌اش در نقش

of Frodo Baggins

فردو و بگینز

in the lord of the rings trilogy!

در سه‌گانه‌ی ارباب حلقه‌ها معروفه!

He was born on January 28, 1981!

او در ۲۸ ژانویه سال ۱۹۸۱ به دنیا اومد!

This implies that...

این یعنی اینکه...

yaaay...!

هوراااا!

It's his birthday today!

امروز تولدشه!

Happy birthday to you!

تولدت مبارک!

In this video

تو این ویدئو

you're gonna watch a short part of the movie,

قراره بخش ابتدایی فیلم

Lord of The Rings:

ارباب حلقه ها:

Fellowship of The Ring.

ياران حلقه رو ببينيد.

Then we'll go through the words

و بعدش طبق معمول كلمات

and expressions as usual!

و اصطلاحاتش رو بررسي ميكنيم!

Now let's jump in!

حالا بريم تو كارش!

To tell you the truth,

، راستش رو بگم

Bilbo's been a bit odd lately.

بيلبو اخيرا يكم عجيب غريب شده.

I mean, more than usual.

یعنی بیشتر از حالت عادی.

He's taken to locking himself in his study!

عادت کرده که همش درس بخونه!

He spends hours and hours poring over old maps

ساعت ها وقتش رو صرف مطالعه ی دقیق نقشه ها میکنه

when he thinks I'm not looking.

وقتی که فکر میکنه من نمیبینم.

To tell you the truth,

راستشو بگم (راستشو بخوای)

You say to tell you the truth

میگی to tell you the truth

or truth to tell

یا truth to tell

to indicate that

که نشون بدی

you are telling someone something

داری روراست و صادقانه

in an open and honest way,

یه چیز رو به یکی میگی

without trying to hide anything.

بدون اینکه سعی کنی چیزی رو مخفی کنی.

For example:

مثلا:

to tell you the truth,

راستشو بخوای

Harry potter was my crush when I was younger!

وقتی سنم کمتر بودم هری پاتر کراشم بود!

ok

خب

Let's keep going!

بریم ادامه ش!

Bilbo's been a bit odd lately.

بیلبو اخیرا یکم عجیب غریب شده.

Odd means weird or unusual!

Odd یعنی عجیب یا غیرعادی!

Different to what is expected!



متفاوت از اون چیزی که انتظار میره.

For example:

مثلا:

Why does she have that odd look on her face?

چرا قیافه ش رو اینطوری عجیب غریب کرده؟

He's taken to locking himself in his study!

عادت کرده که همش درس بخونه!

If you take to something,

take to، وقتی برات به کار برده شه

you start to enjoy something

تو شروع به لذت بردن از چیزی میکنی

or you make a habit of doing that thing.

یا به انجام اون کار عادت میکنی.

For example:

مثلا:

My sister has really taken to English.

خواهرم واقعا از انگلیسی خوشش اومده.

She didn't like it before,

قبلا دوستش نداشت،

but she loves it now!

ولی الان عاشقشه!

He spends hours and hours poring over old maps

ساعت ها وقتش رو صرف مطالعه ی دقیق نقشه ها میکنه

when he thinks I'm not looking.

وقتی که فکر میکنه من نمیبینم.

He spends hours and hours poring over old maps

ساعت ها وقتش رو صرف مطالعه ی دقیق نقشه ها میکنه

when he thinks I'm not looking.

وقتی که فکر میکنه من نمیبینم.

Poring over a book or any reading materials

بکار بردن pore over برای یه کتاب یا هر منبع خوندنی

means reading them with great attention.

یعنی مطالعه کردن همراه با دقت زیاد.

For example:

مثلا:

I spend my evenings poring over my books!

من شب هام رو با مطالعه ی دقیق کتابام میگذرونم!

If you want to watch The Lord of The Rings

اگه میخوای ارباب حلقه ها رو

on zabanshenas app

،تو اپلیکیشن زبانشناس ببینی

you can click on Zoom,

،میتونی رو زوم کلیک کنی

go through the movies

بری بین فیلم ها

and find this great series.

و این سریال عالی رو پیدا کنی.

And if you're into reading,

، و اگه به مطالعه کردن علاقه داری

then click on Zbook

پس روی بوک کلیک کن

go through the stories

برو بین داستان‌ها

and find this trilogy!

و این سه‌گانه رو پیدا کن.

Now tell me,

حالا بهم بگو

who's your favorite character

شخصیت مورد علاقه‌ت

in the Lord of the Rings?

تو ارباب حلقه‌ها کیه؟